

Istoire en patué de Trétorreïn N'istiore de tzampaniou

Gustin à Djian Mueri, laré on tipe einradgia por ala amassa dé tzampaniou. Lou conniésavé à pou pré tui. Assebin, lavé on lavro, yau layavé markau dessu avué de lé zémadzé à pou pré teté lé sarté de tzampaniou, lou bon, kemein lou crué. De bon matin, on dzo mon Gustin et sa féna, Adèle par-tésson avué tzacon sâ de touriste, amon pe con-tré le Vuarnio Buerlau, ein passein pè Comba, yau lan mindgia on matzon et bu on varo. Lan lacha la bala maré vè l'otau po vuarda lou zeifan. Po vuarda lou zeifan, laré preu émeïn buona. Mé, sta bala maré, laré pié don monienta, don tzaraupa et don croupye avué Gustin, ke sisse se, ne puavé pa mè la pèrsséva, ne le seintré pe dento lui. Ne savé dzamai cein ke pore enveinchena po pova sein débaraché.

Amon pè sé Vuarnio Buerlau, lan trovau dé tzampaniou, cein kien dan volu. Lan bin emplau yeu sâ. Lan trovau de lé chanteréllé, dé bolé, dé pia de meuton, de lé barbé de capetzin. Parai ke lé émeïn le bon karo po lou tzanpaniou. Ein tier-nein bâ, Gustin, la trovau pe dezo de lé larzé, dé tzampaniou kemein lein davé dzamai min yu à nion-cein. La biau zu aveza su son lavro. Sta sarta ein-tie layaré pa. Parai ke laré mé na novéla sarta ke vin di pès lè. Gustin di à Adèle, conniéssu pa tieu tzampaniou, mé me muzo preu ke davon itré bon. Te fau kan mème éproua de lou zaprésta po pouiron sepa, po tantou. Va, mé, kè répon Adèle, se, dé kou sayan pa bon, on pore enco s'eimpoise-na avué. Enfin, voi preu éproua de lou frecaché, mé, devan dein mindgié, ein préseintéra eu tza, po vè. Nefai, ke répon Gustin, ne voi rein fairé sefri sta poua bètie, et, onco riska de la fairé créva. Adon, kemein fairé, ke di Adèle. Bin sefai, ke ré-pon Gustin, te n'a rein fauta d'ava poire. Ecuefa mé, va pié bravo m'aguesta cein po sepa, poi, de-van dein mindgié nò dou, nò lou balliéreïn agota à ta mama. Aprè cein, on vèrè preu se tieu tzampa-niou son bon à kiékessa.

Ne poi pa vô conta kemein s'istiore sé fzavue-naye, parce ke ne le si pa. Atramein, layare de lé balé maré ke porian onco ava malagrau.

I. R.

Le coin du patoisant

Martchan d'Ecœuvé... (Marchands de balais)

Se, vous le dzeu M... léna véla que se compté permi auna de lé premiere du Vala, dien le ieu tein, l'ire on veladzo quemein toé lou z'atro. L'a java, adon, quaque Seigneu que pourtâvan bouesque à lame et gibus, mé le grou biâ l'iran dé pourro que fassa'ian carémo à pou pré to l'an... On de c'teu type, veti de brouie éguedrâ ie, allâve rapi amon pè Fodze, ü bin pè le Vouargno. Bourlo po amassâ du bou-de-rata po ein fire de l'é y écœuvé. Lé vein-da 4 batz à la Kemouna bin devant que Bellin l'eusse ito le grand chef de la voirie...

L'a ien ava n'atro que lé fassa po 3 batz. On dzeu que le premi l'a eincontro son concurren l'a démando quemein pova fire de lé écœuvé po 3 batz quand loé sein terive à peina avoi 4 batz.

L'atro l'a répondu : « Te, tein vein na groussa partia à la Kemouna. Me, vizo lé tchertchi, de nuit ü dépot. Dinsse ne me coton rein... »

— Preu, mé te vâ te fire attrapâ na de c'té vouârbé. Té bon po fire de la prason !

— Pas de dondgé, que répon l'attrapieu : le Pré-sident sa preu qu'y teta voto por loé !...

Le malado écœurtcha... (Le malade écorché)

Le ieu Basile, aprè ava fi 3 ma d'hôpital é subi 2 opérachon lé reintro ü veladzo et a toé tcheu que l'intervâvan n'ava qu'on mo à la gordze : « A tant crapi que d'allâ se fire écœurtch ide c'ta mouda, ne veu dio que cein !... » adon on le visa sein allâ lé dein serrâ'ie furieu ! « Boua ! que deza'ian lé dzein, l'a perdu la tète cé type. Lou medecin opé-ron, voua le dzeu sein douleu. Que la-te à tant crenâ pisque le l'en bel et bin vouréi ? »

Mé tcheu que l'ava'ian passo pé le mème tamé l'en preu compra que l'ire le porte-monnaie à Basile qu'ava ito saigna à fond !...

Lou dou cambrioleu...

Cein sé passo l'a ia on par d'an à M... 2 malandrin l'en-te pas z'u l'idé d'alla fire na vesseita dien le bâtimein de na vèva la quintadéva amasso on biau pâ d'écu. On nuit que s'tasse l'ava ito cancanâ avoui de lé commé à lou 2 sacripan lein en profoéto po eintra dien l'appartémeïn :